



**TRANSCRIÇÃO DE ENTREVISTAS DO PROGRAMA DE HISTÓRIA ORAL DA EMBAP - MARIA JOSÉ JUSTINO E BERNADETTE PANEK**

Marianna Pizzatto Ferreira (Fundação Araucária)  
Unespar/Campus Curitiba I, mariannapferreira@hotmail.com

Lilian Hollanda Gassen (Orientadora/a)  
Unespar/Campus Curitiba I, lilian.gassen@unespar.edu.br

Modalidade: Pesquisa  
Programa Institucional: PIBIC: Programa Institucional de Bolsas de Iniciação Científica

Grande Área do Conhecimento: Linguística, Letras e Artes

**RESUMO:** Neste trabalho realizamos uma análise da metodologia proposta por Verena Alberti, em seu livro Manual de História Oral. Nele, a autora propõe um método de trabalho com fontes orais, desde a formação da equipe de trabalho, passando pela caracterização técnica e ética da realização e revisão de entrevistas, até o tratamento do acervo. Como estudo de caso, produzimos ao longo da pesquisa, as três etapas de revisão de transcrições de entrevistas, como proposto por Alberti, em duas entrevistas realizadas pelo Programa de História Oral da EMBAP, Campus I da Unespar e concedidas por Maria José Justino e Bernadette Panek. Com isso, objetivamos verificar a existência ou não de perdas e/ou ganhos de conteúdo relacionados ao uso daquela metodologia. Também analisamos como o método soluciona na transcrição a presença de emoção em entrevistas, como uma espécie de tradução da experiência oral para a escrita. Por fim, também discutimos a história de vida, tipo de entrevista de nosso estudo de caso, que aproxima-se de uma autobiografia. Esta discussão foi aprofundada mediante a problematização da noção de biografia como abordada por Pierre Bourdieu, no texto A Ilusão Biográfica. Com tudo isso, temos em vista o contínuo aperfeiçoamento metodológico das pesquisas dentro do Programa de História Oral da EMBAP, do qual essa pesquisa faz parte, e compreendendo que é de inteira responsabilidade daqueles que trabalham com fontes orais entender a especificidade desse tipo de fonte de pesquisa e suas implicações contextuais e circunstanciais.

**Palavras-chave:** Entrevistas. História de vida. Metodologia.

Realização



**PRPPG**  
Pró-Reitoria de Pesquisa  
e Pós-Graduação

**PROEC**  
Pró-Reitoria de Extensão  
e Cultura

Apoio



**PARANÁ**  
GOVERNO DO ESTADO  
SECRETARIA DA CIÊNCIA,  
TECNOLOGIA E ENSINO SUPERIOR

